

VENDÉGLŐSÖK LAPJA

VENDÉGLŐ-, SZÁLLÓ-, KÁVÉSIPARI ÉS KÖZGAZDASÁGI SZAKLAP

M. kir. postatakarékpénzt. csekksz. 45.255
Megjelenik havonta kétszer, 5-én és 20-án
Előfizetési díj félévre ... 150.000 korona

ALAPÍTOTTA:
I HÁSZ GYÖRGY

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
BUDAPEST, IX., VIOLA UTCA 3. SZÁM
Telefonszám: „József“ 22—81

A külföld szállodásait

Budapestre hívták meg azok, akik a magyar szállóipart képviselték a nemzetközi kongresszuson. Meg is kapták az ígéretet, Budapest lesz a legközelebbi nemzetközi szállodáskongresszus és bizonyos, hogy ez a dolog nagy lépés lesz előre azon a téren, hogy a magyar főváros végre idegenforgalomhoz jusson és ismertté legyen a külföldi vendégek irányítója, a külföldi szállodák előtt.

A közelmúlt is igen sok tanulságot rejt a mi számunkra, hogy hol történtek mulasztások és hogy hol remélhető a gyors javulás. Kétségtelen, hogy Bécs jelentő számunkra a helyzet kulcsát, Bécs most az utolsó állomás kelet felé az Európát járó idegen számára, aki azt hiszi, hogy Bécs után a Balkán következik, piszok és pusztaság, rablókalandok, baksis és semmi látnivaló. Bécs meglehetősen ellenségesen viselkedett eddig Budapesttel és a magyar vidékkel szemben, nagy része van abban, hogy elriadtak tőlünk az idegenek, de ma már mintha más belátásra jutott volna a régi császárváros.

Ma már, mint jó üzletfél, kezdi belátni, hogy a „végállomás” szerepe nem is olyan kedvező és nem is olyan jövedelmező, mint ha eszrevéte a világgal, hogy rajta túl is van kelet felé még egy európai világváros és van nagyterjedelmű, kultúrált vidék, amelyet sokféle szempontból is érdemes meglátogatni. Bécs most már szívesen lesz a nagy „csatlakozó állomás” Budapest felé, hadd legyen ez a „végállomás”. Az jövedelmezőbb és Budapest egyelőre nagyon örülni fog új szerepének is.

Még emlékeztünkben van a legnagyobb bécsi szállodák egyikének legutóbbi itt vendégségben járt öreg főportása, aki most látta először Budapestet. Kijelentette: 45 évig nem tett mást, mint Bécsben lebeszélte az ő roppant szállodájunkban megforduló idegeneket arról, hogy Budapestre merészkedjenek. Nem volt tájékozott, jóhiszeműen csinált mindent — a vendégeink biztonsága érdekében. Most végre látta Budapestet. És — csak arra kérne az Égtől még 10 esztendő, hogy levelezhesse, amit tett, hogy minden vendégnek ajánlja Budapest meglátogatását,

mert meggyőződött róla, minő tévedésnek volt az áldozata!

Erre tesznek majd fogadalmat minden bizomnyal mindazok a szállodai szakemberek is, akik a kongresszus alkalmával vagy még előbb, csoportos látogatásaik révén ellátogatnak majd Budapestre. Ahogy az orvos a legfőbb irányítója a fürdői forgalomnak, úgy a szállodás és személyzete a legerősebben befolyásolhatja az utazgató nemzetközi közönség útírányát is. Budapestnek ilyen barátokra van szükség,

akik ajánlják és akik figyelmeztessék reá a tévovázókat. Erre a legjobb propagandaeszköz kétségtelenül az elhangzott meghívás.

És Budapest idegenforgalmának a föllendülése egyet jelent a többi magyar város forgalmának az emelkedésével is. A környéki, vidéki utazások megismertetik majd az egész magyar vidéket az idegenekkel. Csak rajtunk áll, hogy a nehezen szerzett jó alkalmat el ne mulasztjuk végre!

A játék és a tánc.

Írta: Dr. Csató Béla, rendőrkapitány.

I. Tiltott hazárdjátékok konkurrenciája szaküzemünkkel szemben. — Az olcsó és pazar menük titka. — A felelősség és a büntetés.

Mi magunk most azzal dicsekedhetünk, hogy történelmi időkert értünk meg. Nagy háború zúgott át a világon, amilyen talán még nem volt. Forradalmak orkánja szántott végig rajtunk, nagy vesztegek értek élőkben és halottakban egyaránt. Trónok omlottak össze, új hatalmasságok támadtak s ellenségeink anyatestünkből lakomáztak. Bekövetkezett minden emberileg mérhető érték, az anyagi és erkölcsi erők devalvációja. És a minket ért nagy vesztegek következményeként az étlettel és vagyonnal való könnyelműség és tékozlás után felütötte fejét a játékszenvedély és a tánc mámor.

Gombamódra szaporodtak a titkos és leplezett kártyaklubok. A kaszinók játékra rendezkedtek be. A csábítás minden fegyverével törekedtek, hogy minél több embert vonzzanak a játékasztalok köré. Pedig nem is kellett a csábítás eszközeivel élni. A könnyű vagyonszerzés napjaiban, a tőzsdéi konjunktúra idején tolongtak azokba a helyiségekbe, ahol hazárdjátékokat játszottak. A hatóságok szinte tehetetlenek voltak ezzel a lázall szemben. Mint az ókori görög mithosz hidrája, olyan volt ez a szenvedélyes láz. Ha levágták az egyik fejét, három nőtt helyébe.

De a könnyű vagyonszerzés napjai is elmúltak. A nagy fényvel és pompával berendezett ilyen helyiségek egymásután zártak be, mert a megcsappant pinkajvadásdelem nem bírta el az egészségtelenül nagy rezsit. Azért még ma is vannak szép számban ilyen helyiségek. Ártatlan, jól hangzó klubnevek cégére alatt továbbbúvik a tiltott hazárdjátékokat, a kártyát és a rulettet. Csakhogy most már nagy a konkurrencia közöttük. Azért gondoskodnak arról, hogy minél nagyobb vonzóerőt gyakoroljanak a közönségre. Az ilyen helyeken finom jazz-zene kíséri a beléptét és olcsó áron pazar menüvacsorákat lehet fogyasztani. A szépen díszített termekben fényes parketten belépődíj nélkül táncolhat az ember. De közben a titkos

termekben leemelik a játékasztalokról a terítőt: „Hölgyeim és uraim! Kezdődik a játék.” És jaj annak, aki könnyelműen odaül, mert rendszerint igen drágán fizeti meg a tetszőleges mennyiségű kenyér-, cukor- és salátafogasztással szervizozott olcsó menüt, az ingyen-zenét és táncot.

Ezeknek a helyiségeknek létezése üzleti szempontból nem egészen közömbös a rendes itálművekre nézve, mert itt nagy ital fogyasztás van, vendéglői üzemet folytatnak, olcsó és tömeges menüt szolgáltatnak ki s így a mai megcsappant forgalom mellett számottevő konkurrenciát fejtenek ki.

Az üzleti tekintetek mellett minket főként büntetőjogi szempontokból érdekel a kérdés, mert ne gondolják, hogy felelősség nélkül lehet ezeket az üzelmeket elkövetni. A közönség rendszerint csak egyes kártyaklubok szenzációs rendőri leleplezéseiről értesül a hírlapok útján, azonban nem kíséri figyelemmel annak jogi következményeit, melyeket a következőkben kívánok ismertetni.

Ezek szerint a tiltott szerencsejátékok által elkövetett büntetőndő cselekmények oly kihágásokat képeznek, amelyek elbírálása nem a rendőri hatóságok, hanem a kir. bíróságok és elsőfokúlag a kir. járásbírósgok hatáskörébe tartozik. Természetes, hogy a megfigyelést, az ellenőrzést és a leleplezést a rendőrség végzi.

Lássuk most már, hogy ki és mily mérvben felelős a leleplezett hazárdjátékok miatt. Az idevonatkozó törvényszakaszok (a Btk. 87—91. §.) a következőképpen hangzanak:

„Aki nyilvános, vagy a közönségnek nyitva álló helyen szerencsejátékállalatot tart, valamint az is, aki a vállalkozót a szerencsejáték üzésében segíti: két hónapig terjedhető elzárással és háromszáz forintig (újabb érték-meghatározás szerint hárommillió koronáig) terjedhető pénzbüntetéssel büntetendő.

Hogyan játsszák ki a vendéglősöket a termelők, meg a fogyasztók?

Indítvány a bortermelők kimeréseinek ellenőrzésére. — Valami a korcsmai hitelekről és a vendéglősök érdekeiről.

A közönségnek nyitva álló helynek tekintendő az a magánlak is, melybe abból a célból, hogy szerencsejátékban részt vegyen: bevezetés mellett, vagy anélkül, mindenki bebocsátatik.

Aki a fentebb megjelölt helyiségekben a szerencsejátékban részt vesz: száz forintig (újabb értelemhatározás szerint egymillió koronáig) terjedhető pénzbüntetéssel büntetendő.

Két hónapig terjedhet elzárással és hárommillió koronáig terjedhető pénzbüntetéssel büntetendő az a vendéglős, szálloda-, kávéház-utalajdonos vagy korcsmáros, aki bármely helyiségét szerencsejáték üzésére kiad, vagy ilyen használatra átenged. Ha ezek a személyek e miatt a kihágás miatt két ízben már megbüntették s utolsó büntetésüktől fogva két év még nem telt el, iparuk folytatásáról is eltiltandók. E tilalom legrovidebb tartama egy év, leghosszabb tartama pedig öt év.

Szerencsejátékra tekintetik az, melyben a nyereség vagy veszteség kizárólag a véletlentől függ.

A szerencsejátékok megszokottabb eszközei a a kártya és kocka és újabban a rulett. Amint látjuk, a vendéglős-, szálloda-, kávéház- és kocsmatalajdonosokat a törvény külön is kiemeli és bizonyos esetekben az iparjog megvonását is kötelezőleg elrendeli.

Megjegyezni kívánom, hogy a törvény által nem tiltott kártyajátékok kávéházakban, vendéglőkben stb. csak az üzleti főhelyiséggel nyílt ajtókkal, egyenes és közvetlen felv. helyiségekben engedhetők meg s ott is csak akkor szabad játszani, ha arra a rendőrhatalóság engedélyt ad. Ezt az engedélyt Budapesten a főkapitányság engedélyosztályánál kell kérni.

Az italmérés törvény végrehajtására vonatkozó belügyminiszteri rendelet külön is szigorú kötelességet tesz az ellenőrző hatóságoknak, hogy a szerencsejátékoknak titokban vagy nyíltan való üzését akadályozzák meg s az üzlet-tulajdonost külön még az illetékes pénzügyigazgatóságnál is jelentéskel fel.

A felsoroltakon kívül természetesen még más számos szerencsejáték is van, így pl. baba-, színes baba-, tekebáb-, monakó-, miriandi-, számozott szín- és más játékok. Ezek is tilalmazva vannak s jól teszik az italmérők, hogy az ilyen szerencsejátékokkal foglalkozó személyeket nem térítik meg az üzletükben.

Nem hiába mondják, hogy a kártya az ördög bibliája. Hány egzisztenciát, hány család nyugalmát és boldogságát dúlta fel, annak csak az Isten a megmondhatója. Sok ember vesztét okozta ez a szenvedély és még többet kergetett az öngyilkosságba. Oly társadalmi betegség, amely ellen éppen úgy kell küzdenünk, mint a fertőző betegségekkel szemben.

(Folytatjuk.)

Az ipar szüneteltetése. Az 1922. évi XII. t. c.-ben foglalt új ipartörvény alapján az iparigazolvánnyal fizető ipart csak egy évig lehet szüneteltetni, ha a szüneteltetés az elsőfokú iparhatóságnál bejelentett. Indokolt esetben az elsőfokú iparhatóság a szüneteltetést még egy további évre is engedélyezheti.

A munkásbiztosító a munkálatokhoz. A Munkásbiztosító Pénztár igazgatósága az iparrestitútek útján közli a követeléseket: Az utóbbi időben többször előfordult az az eset, hogy a Budapesti Kerületi Munkásbiztosító Pénztár megbízottjaként olyan egyén jelentkezett egyes munkálatoknál a járulékhátralékok behajtása céljából, akinek a Pénztártól semmiféle megbízatása nem volt. A Budapesti Kerületi Munkásbiztosító Pénztár nyomtatékosan felkér minden munkálatot, hogy csak az esetben teljesítse a hátralék kifizetésére irányuló felszólítást, ha az állítólagos pénztári küldöttnek a Pénztártól pénztelvetelre jogosító, a Pénztár igazgatóságától aláírt és a Pénztár bélyegzőjével ellátott, szabályszerű, pénztárilag lebélyegzett, fényképpel ellátott olyan igazolványa van, amely a kiküldött névalírást is felünteti.

Kaptuk a következő, figyelemreméltó vidéki levelet:

Igen tisztelt Szerkesztőség! Nagy keserűséggel olvastam a *Vendéglősök Lapjában* „A bortermelők újabb diadalja a bormérők felett” címmel a cikket, hogy az állam 25 literenként megengedi a termelőknek bárhol a saját borok eladását. A kormány ez engedélyt folytatn a bor eladásával foglalkozóknak, a vendéglősök, korcsmárosok, éttermek, kávéházak, de még a fűszeres szakmabelieknek is, akik kicsinybeni eladásnál foglalkoznak, tetemes kárunk támad, mert az illető termelők, kik 25 literes eladással foglalkozhatnak, azok minden gondolkodás nélkül 2—10 személyig is kiszolgálják a bort, sőt a fogyasztóközönséget kioktatják, hogy nem muszáj egynek-egynek közülök 25 litert venni, álljanak össze többen. Egyikök fizessen és a bor elvitelté után egymás közt osztozzanak el, ki mennyit fizetett. Már ezzel a ténykedéssel is ki van teljesen játszva a törvény.

Ha tehát a kormány a termelőnek ily nagy kedvezményt adott a bor legális eladásával foglalkozó vendéglősökkel és korcsmárosokkal szemben, úgy legalább őket is kárpótolják némi részben a „licent” elengedése által, ami szintén oly csekélység, mint a tengerbe egy pohár víz beöntése, de nekik sokat jelent!

Más javaslatom az volna: aki 25 literes eladással foglalkozik mint termelő, annak az összes borkészleteit fel kell vétetni és midőn annak árusítását megkezdí, a pénzügyöréssel, vagy pedig a községgben egy teljesen megbízható közeggel, míg az eladás tart, ellenőriztetni! Az ellenőrt az eltöltött időtért a termelő-kímérő díjazni köteles. Viszont ha a „licent” az állam a vendéglős, korcsmáros és fűszeresnek, aki borok kicsinybeni eladásával foglalkozik, el nem engedné, úgy a jelzett termelőkkel is fizetessék meg oly arányban a „licent”.

mint a vendéglősök és korcsmárosok által megfizették. Mert az igazán nem járja, hogy a termelő a vendéglős és korcsmáros rovására olyan messze menő kedvezményt nyerjen minden ellenszolgáltatás nélkül.

Még egy javaslatom lenne „a korcsmai hitellel szemben”. A korcsmárosnak — még az italhoz sem nyulhat, — a fogyasztási adót a készletért már le kell fizetni, hozzá jön a „licent”, forgalmi adó, kereseti adó, ezer más adó, amit azonnal a kitűzött időre fizetni kell és még mennyi minden oly kiadás, amit előre nem is lát az ember. Ezt mind ki kell teremteni a vendéglősnek, korcsmárosnak, de ezekért az államtól, úgy látszik, az semmiféle védelemben sem részesül, sőt ellenkezőleg. A törvény például megszabta a korcsmai hitel s így a fogyasztónak lovat ad alá hitellezési csalás felé. Ezek nagyobb része azon iparkodik most a korcsmárosnak szemben mindenféle hamis ígérettel, ürüggyel, biztatással, ezer és ezerféle okkal, hogy nagy adósságra tegyen szert, amit már nem véd a törvény (most házbért kell fizetni, a feleségének vagy a gyerekeknek cipő, ruha kell, nemkülönben betegség, temetés, így nem fizethet). Az illető fogyasztó azután, ha a tartozást kéri tőle, mindenféle okkal iparkodik a vendéglőst, korcsmárosost biztatni, csak hogy még tovább is fenntarthatassa magának a hitelt. És a vendéglős, korcsmáros fél, hogy ha tovább nem ad italt hitellel, úgy az összes addig kint levő pénze elvész, mert nem fordulhat jogorvoslatért sehova sem! Nézetem szerint a legjobb orvosság az volna, hogy a korcsmai adósságokat a legszigorúbban be kellene hajtani a törvénynek, ezáltal a könnyelmű iszakságnak a legjobban ellen lehetne állni és minden fogyasztót gondolkodásba ejtene, hogy megszint a poyta, — amit megiszunk, azt meg is kell fizetni. *Id. Keeskés István (Hejőcsaba).*

A vidék heves küzdelemre készül a reáharított fényűzési adó ellen.

Tömeges fellebbezésre és erőlyes föllépésre készülnek a vendéglők és éttermek. Miben hibás Budapest?

Budapest nagyvendéglői és éttermei, valamint a középüzemei is térihető módon megszabadultak jórészt a fényűzési adó igazságtalanságai alól, de sajnos, olyan réven, hogy ezáltal a vidék testvérszakmáira súlyos újabb adóterhek zúdultak. A budapesti akciók hevességét és az országos vendéglősszövetség vezetőinek az erélytelenségét okolja most a vidék azért, hogy amitől Budapest vendéglői megszabadultak, azt egyszerre a nyakukba kapták a vidéknek kétségkívül sokkal kevésbé teherbíró vendéglői és éttermei.

A *Vendéglősök Lapja* annakidején ismertette az új fényűzési adórendeletet, amely a vidéki vendéglőkre is kiterjesztette a fényűzési adó fizetését ugyanakkor, amikor Budapest vendéglőit ez alól 80 százalékos mentesítette. A *zenéltetésre* hárított fényűzési adó most valóságos végigsöpri majd a vidéket, amely ezt a 10 százalékos, helyesebben: 11—13 százalékos új áremelést nem bírhatja meg egzisztenciájának a teljes veszedelme nélkül.

A vidéki pénzügyigazgatóságok, illetőleg pénzügyörégek most kezdik meg a rendelet földolgozását és egyre-másra most indulnak szét az értesítések, hogy melyik és minő üzem kerül fényűzési adó alá.

Miskolc, Kispeszt, Szombathely, Győr és Szeged vendéglős- és korcsmai iparából kaptunk eddig olyan értesítéseket, hogy a nyugtalanság ott az

adókvetés miatt általános. Mihelyt az illető szakmacsoportok teljes átnevezési képet kapnak arról, hogy minő új terhek hárultak a vidékre egyrészt a budapesti kartársak ügyessége, másrészt a saját országos szövetségük sikertelensége folytán, azonnal megszervezik az egységes föllépést. Megfellebbezik a kivetéseket, illetőleg a végzéseket, amelyek „fényűzési üzemem” nyilvánítják őket az esti zenéjük miatt és erőlyes föllépésre készülnek a saját központjukban is.

A vidéki szakma a kolleghiális eljárás hiányát látja a budapesti szakma részéről a rázúduló újabb terheben és ennek a következményeit, ügylátszik, érezhetők lesznek a legközelebbi országos szövetségi összejövetelen. A budapestieknek mindenesetre nagy erővel kell támogatniuk most a vidék harcát, hogy bebizonyítsák szolidaritásukat bajba került vidéki kartársaik szemben.

A kifőzdék üzleti órái. A vendéglős, korcsmai és kávéház üzemek legveszedelmeiből és mindig kihágó-sokra hajlamos konkrussal, a kifőzdéket meg akarja rendszabályozni a kormány. Rendelettervezet készült, amelyre kikértek a szakörök, így az egyes vendéglősipar-területek, szakosztályok véleményét is. A szakma állítmánosságban azt kívánja, hogy a kifőzdék csak délután 11-16 óráig és este 6 óráig tartassanak nyitva, szeszitalokat ne legyen szabad fogyasztani asztaluknál, még másnapon hozatva sem.

Az Idegenforgalmi Szövetség eltöröltette a szálloda-adót.

Július 1-én megszűnik a szálloda-adó. — Hiábavaló volt a Budapesti Szállodás- és Vendéglősiipartestület jelenlegi vezetőinek küzdelme. — Miért lépett közbe a belügyminiszter? — A megegyezés és az igazság.

Amiről már lemondottak Budapest szállodásai és szállóvendégei, az most váratlanul teljesedésebe ment. Július 1-ével megszűnik Budapesten — legalább formálisan — a szálloda-adó. A rendkívüli és örvendetes meglepetés bizonyos körök ugyancsak siettek felolgnai a saját érdemeik számára és már napvilágot is láttak olyasféle közlések a napilapokban, mintha a nagy eredményt a budapesti ipartestület jelenlegi vezetősége vívta volna ki.

Tény, hogy akadtak a szállótulajdonosok közt igen agilis vezetőifriak, akik erélyes küzdelmet vívtak ezért a célért, sajnos azonban, a küzdelmük nem birt eredményt produkálni. Nagy baj lehet egy testület vezetőségében, ha nem tudja kivívni a szakma igazát még akkor sem, ha az olyan közel áll, hogy egy másik testület a legnagyobb könnyűséggel megszerzi azt a szakmának. Már pedig az történt ebben az esetben, amiről ez a, hiteles forrásból eredt tudósításunk számol be:

A belügyminiszter, az Idegenforgalmi Szövetség főelőbevezése folytán, most magához kérte a budapesti városi tanács képviselőit és az idegenforgalmi érdekeltségek tagjait, hogy a szálló-adó kérdését véglegesen rendezze. A főváros részéről Ripka Ferenc főpolgármester, Csopor József pénzügyi tanácsos, Bódy László és Földváry tanácsjegyzők, az idegenforgalmi érdekeltségek részéről Némethy Károly v. b. t. l. nyugalm. államtitkár, Burchardt Pál, Kommer Ferenc és Palkovits Ferenc vettek részt az ankétén.

Tatich miniszteri tanácsos elnököl, aki bejelentette, hogy a belügyminiszter erre az évre nem engedti meg a szálló-adó további szedését. A főváros képviselői tiltakoztak a miniszter álláspontja ellen és hivatkoztak a főváros súlyos pénzügyi helyzetére. Végül is a felek között az a megállapodás jött létre, hogy a szálló-adó ez év június 30-ig marad érvényben és addig a szálló-adó kulcsa 15 százalék marad.

Július 1-től a megszűnő szálló-adó helyett 5 százalékos idegenforgalmi járulék lép életbe. Tekintve, hogy ez esetben az előirányzott 7200 millió helyett a főváros pénztárába csak 5300 millió szálló-adó folyrna be és az 1900 millió

hiány érezhetően sújtaná a fővárost, az érdekeltek megegyeztek abban, hogy a költségvetésben már bevételként előirányzott 7200 milliós szálló-adót a szállótulajdonosok teljeszen befizetik a fővárosnak, még pedig olyképp, hogy az 1900 milliót egymás között kontingentálják.

A jövőre vonatkozóan megállapodtak az érdekeltek abban, hogy az 5 százalékos idegenforgalmi illeték évi 5200 milliárdnál kevesebb nem lehet s ennek befizetésére az összes budapesti szállók egyetemlegesen kötelezettséget vállaltak. Kimondotta végül az értekezlet, hogy július 1-től a szanatóriumok sem szálló-adót, sem idegenforgalmi járulékot nem fizetnek. A fővárosi tanács a jövő hónap első felében szabályrendeletet készít az újonnan életbelépő idegenforgalmi járulékról.

A Vendéglősök Lapja az elsők közt harcolt állandóan a szálloda-adó eltörléséért és az egyetlen volt, amely rámutatott arra, hogy a budapesti Ipartestület jelenlegi szakmai súlya nem elég az eredmény biztosítására, nagyobb súlyú támogatáshoz kell fordulnia szakmánknak. A történetek fényesen igazolták ezúttal is, mint már annyiszor, — állásfoglalásunkat. A jövőben

Harc a kávéosok és a pékek között a reggeli péksütemény körül.

A kávéosok már reggel 7 óra előtt friss péksüteményt akarnak adni a vendégeknek. Ha akelőjük nem sikerül, a kávéosok külön sütőműhelyt akarnak létesíteni.

Ismeretes, hogy néhány hónap előtt életbe léptetett rendelet értelmében péksüteményt vagy kenyeret csak reggel 7 óra után szolgáltathatnak ki a pékek. A rendelet ugyanis megtiltotta a sütőmestereknek, hogy hét óra előtt megkezdhessék a munkát.

Ez természetesen érzékenyen sújtotta a tisztviselőket, munkásokat és diákokat, akik a kora reggeli órákban sietnek hivatalba, iskolába, gyárba és csak száraz kenyeret vihetnek magukkal az új rendelet értelmében. Az új rendszer tulajdonképpen a pékmunkások érdekében jött létre, ők szorgalmazták a korlátozott munkaidő életbeléptetését. A berlini pékmunkásszervezet már régebben állást foglalt amellett, hogy ne hajnalban kezdjék a süstést a munkások és a budapesti sütőmunkások csak követték berlini társaik példáját.

Eleinte maguk a pékmesterek sem voltak egyöntetű állásponton a kérdéssel szemben. Akadtak sütőiparosok, akik azt vitatták, hogy a kormánynak kár beleszólnia a pékműhelyek munkarendjébe és munkaidéjébe, amelyet tulajdonképpen a pékmesterek és munkások megegyezésétől kellene függővé tenni. Viszont a pékek többsége örömmel üdvözölte az új rendeletet.

Azóta, hogy a reggel 7 óra előtti süstést megtiltó rendelet megjelent, már több ízben razzidát tartottak a pékműhelyekben a hatóság emberei, hogy nem akad-e olyan sütőmester, aki a rendeletet titokban kijátssza. Az egyik ilyen razzia során több mint harminc pékműhelyről



VII. RÁKÓCZI-UT 60

is jobb lesz, ha inkább a szakmai érdekek külső biztosítása körül fejtenek ki nagyobb tevékenységet az illetékesek, mint a vezetőségnek innen-onnan főlészlített bizalmi nyilatkozatok gondos istápolása körül. A fő: az eredmény és ez végre a sokat szenvedett szállodák kezében van.

derült ki Budapesten és sokrál a vidéken' hogy tiltott sütes folyt benne a kora reggeli órákban.

A rendelet legélesebb ellenzői a budapesti kávéházak tulajdonosai, akik nem akarnak belenyugodni abba, hogy reggeli vendégeiket ne szolgálhassák ki friss péksüteménnyel. A kávéosok ipartestületének legutóbbi értekezletén az egyik tekintélyes fővárosi kávé mutatót rá éles zavakkal arra a vizsátságra, hogy a budapesti kávéházak a reggeli órákban kénytelennek elszáradt és egyáltalán nem kívánatos személyekkel és kifülfekkel traktálni vendégeiket a kávéosok szerint tarthatatlan és felesleges rendelet miatt.

A kávéosok elhatározták, hogy akciózt kezdenek a hatóságoknál a hét óra előtti süstést megtiltó rendelet ellen. Szerintük a reggeliző közönség rövidesen elmarad a kávéházból, ha nem kap friss péksüteményt a kávéhoz.

Több nagy kávéház tulajdonosa kijelentette munkatársunknak, hogy amennyiben akciójuk sikerrel nem járna, a kávéosok máris találtak egy megoldást. Arról van szó, hogy a kávéosok saját kezeleésükben egy sütődet álltának fel, amely az összes budapesti kávéháznak a reggeli péksüteményt szállítaná. A kávéosok pékműhelye természetesen olyan konkurenciát jelentene a pékeknek, hogy előreláthatóan maguk a sütőmesterek fognak a rendelet visszavonása érdekében leghamarább eljárni, annál is inkább, mert a harc vidékre is kiterjedőben van.



ASZTALNEMŰEK. ABROSZOK, SZALVÉTÁK, TÖRÜLKÖZŐK ÉS POHÁRTÖRLŐK
CSAK ELSŐRENDŰ MINŐSÉGBEN
LEGELENYŐSEBBEN VÁSÁROLHATÓK

STERN JÓZSEF R.-T.
FEHÉRNEMŰ-OSZTÁLYÁN
BUDAPEST

MI UJSÁG?

A kereskedelemügyi miniszter 60.186. számú rendelete

a fogadó (penzio), vendéglő, kocsma, kávéházi és kávétermékes üzletek külső megjelöléséről.

— Valamennyi másodfokú iparhatóságnak. —

Az 1922. évi XII. törvénycikk végrehajtása tárgyában kiadott 78.000/1923. számú rendelet 131. §-ának második bekezdése a fogadó (penzio), vendéglő, kocsma, kávéházi és kávétermékes üzletek külső megjelölése tekintetében a következő rendelkezést tartalmazza:

„Az iparengedély szövegében az említett iparokat csak mint fogadó (szálló), illetőleg penzio, vendéglő, kocsma, kávéházi, illetőleg kávétermékesi ipart szabad megjelölni. Az üzlet-helyiségek külső megjelölésére tulajdonosaik az említett elnevezés mellett más elnevezést is használhatnak, amennyiben az megtevésére nem alkalmas. A *buffet* szót azonban csak vendéglők megjelölésére szabad használni.”

Értesülésem szerint e rendelkezés ellenére a szóbanforgó iparosok közül egyesek üzlethelyiségeiken az általuk gyakorolt ipart külsőleg vagy nem jelölik meg, vagy más iparra vonatkozó elnevezést használnak, például a *kocsma*t „vendéglőnek” jelzik. Előfordul továbbá az is, hogy az ipar megjelölése mellett, vagy anélkül, a közönség megtevésére alkalmas más felírást használnak. Végül megtörténik az is, hogy egyes iparosok üzlethelyiségeiket a 101.010/1921. számú pénzügyminiszteri utasítás 12. §-ának II. pontjával ellentét „*bar*” megjelöléssel látják el, vagy a „*buffet*” szót a hivatali elődóm 93.118/1921. számú rendelete 11. §-ának ellenére a „vendéglő” szó nélkül használják az üzlethelyiségek külső megjelölésére.

Mintthogy a szóbanforgó iparok üzletköre egymástól lényegesen különbözik és ennek következtében az üzlethelyiségek külső megjelölésének elmulasztása, illetve az üzlethelyiségek megjelölésére szabályellenes felírás használata a közönségnek és az ellenőrző hatóságok közvegyének megtevésére alkalmas, felhívom Cimedet, utasítsa a hatósága területén működő elsőfokú iparhatóságokat, hogy 78.000/1923. sz. rendelet 131. §-ának második bekezdésében foglalt rendelkezések betartását szigorúan ellenőrizzék.

Egyben a többször említett rendelet 131. §-a második bekezdésében foglalt, fentebb szó szerint idézett rendelkezés megszegését kihágással nyilvánítom, amely *egymillió* (1.000.000) koránig terjedhető pénzbüntetéssel büntetendő.

Rendeletem önként értendően nem érinti az állami italmérségi jövedékről szóló 1921. évi IV. törvénycikk végrehajtása iránt 101.010/1921. szám alatt kiadott pénzügyminiszteri utasítás 12. §-a II. pontjának az italmérségi céljaira szolgáló üzleti helyiségek külső megjelölésére vonatkozó rendelkezéseit.

Rendeletem a kihirdetését követő *harmincadik napon lép életbe* s a Belügyi Közlönyben is megjelenik.

Budapest, 1926. évi május hó 7-én.

A miniszter helyett: *Jezsovics s. k.*,
h. államtitkár.

A Szállodatulajdonosok Nemzetközi Szövetsége Budapest. Május hó 4-én tartotta Kölnben ez a tekintélyes és nagy szakmabeli szövetség a szokásos előkészítő tanácsulését nagyszámú résztvevővel. Budapestről *Glück Frigyes* kormányfőtanácsos, *Keszey Vince*, *Marenchich Ottó* és *Kommer Ferenc* vettek részt a gyűlésen és meghívták a Szövetséget Budapestre. Hosszabb megbeszélés és tanácskozás után a Nemzetközi Szövetség úgy határozott, hogy közzétett elfogadja a magyar meghívást és az 51-ik szövetségi nagygyűlését Budapestben fogja megtartani. Az ezévi kongresszus határidejét szeptember utolsó és október hó első napjaira tervezi.

A vendéglősök zaklatásai ellen való orvosság az a körrendelet, amelyet a földművelésügyi miniszter az alispánokon és a rendőrkapitányságokon, valamint a másodfokú rendőri büntetőbíróóságokon kívül más szakmáink érdekképviselőihez is eljuttatott. A rendelet így szól: Az 1924. évi IX. t. c. 16. §-ának az a rendelkezése, hogy a bornak kis mértékben való forgalombahozatalával foglalkozó egyének kötelesek a pincéjükben, raktárjukban, vagy egyéb helyiségekben lévő italokat a tartályukon (hordó, palack stb.) származásukat, fajtájukat és minőségüket föltüntetni, kétséget kizáró megjelöléssel ellátni, *ügy értelmezendő*, hogy ez a megjelölési kötelezettség csak a nagyobb tartályokra (hordó!) és azon kisebb tartályokra (söntésbeli tartály, nagyobb kimerő palack) értendő, amelyekből a közvetlen kimerés történik. A vendégek által esetleg visszahagyott és a söntésben maradt nyílt palackokban álló (le nem pecsételt) borokra a megjelölési kötelezettség ki nem terjed, természetesen azonban, hogy egyéb szempontokból ezen borok is ellenőrzés alá esnek. Esetben figyelemfelhívás és oktatással igyekezzenek a feleket az I. fokú büntetőbírák ezen kisebb mulasztásnak minősíthető jogszabálysértéstől visszatartani és csak rosszszeműség vagy ismétlődés esetén alkalmazhatják teljes szigorral a büntetéseket. A rendelet száma: 31.982/VIII/1926. mfv. min.

Értekezlet az antialkoholizmusról. Az Egységügyi Reformirodában, a népjóléti miniszteriumban értekezlet volt az antialkoholizmusról. *Donáth Gyula* dr. egyetemi tanár, *Torday Ferenc* egyetemi tanár, gyermekorvos azt hangoztatta, hogy a tizennyolc éven aluli levő fiataloknál szeszfogysátság is korlátozandó. A későbbi feltevések egyike az a meggyezéses tette, hogy a német ember azért nem mondható alkoholistának, magyarul részesnek, mert nem lépi túl sörének azt az adagját, melyet munkaképességének fenntartásához szükségesnek tart. *Torday* dr. kifejtette még, hogy a fertőző betegségek az alkoholistáknak nincsenek különösebb halála, de a részeseknek hatványozottan ártó és veszedelmes. Mások azt hangoztatták, hogy kívánatos volna a teljes prohibíció eszközeit nálunk is megtalálni, bár a *pénzügyminiszterium előzírások az alkoholtólalomról*. Az volt a túlnyomó vélemény, hogy a feltétlen alkoholtólalom Magyarországon ezidőszáig *nincsenek meg a feltételek*. Kivánatként azonban, hogy törvényhatóság intézkedésekkel tiltsák meg a koncentrált alkoholt élveztet.

Ezüstlakodalom. Mint miskolci tudósítónk jelenti, e hónapban kedves családi ünnepségek okozott nagy örömet az ottani szakmának. A *Korona szálló* tulajdonosa *Büczögő József*, az országosan ismert nevű szakember ünnepelle ezüstmennyegzőjét feleségével, *Forró Irénnel*. Az ország minden részéből elarasztozták őket a szaktársak és tisztelőik jókívánataikkal.

A szolnoki vendéglősök szervezése. *Jásznagykunszolnok* vármegye szakmabeli egyesülete, az ottani szállodások, vendéglősök, kávéosk és kocsmaoskók ipartársulatának új vezetősége elhatározta, hogy az egész vármegyére kiterjedő nagy akció kezd a szakmabeliek megszervezésére. *Wester István* elnök vezetésével *Pozderka Sándor* alelnök, *Wéber Bálint*, *Osztrótzky Ferenc*, *Balati János*, *Enyedy György*, *Erdődy Gyula*, *Molnár János* és *Uhrin László* iparkodniak a vidék teljes megszervezésére, mert a nagykiterjedésű vármegye népes lakosságának még mindig nem akar tudni a szervezők elnökeiről. Remélik, hogy ebben az évben teljesül a nagy szervezők tervük.

Amerikai szállodások európai körúton. *Frankfurt* után *Bécsbe* látogatott el most az Európát járó amerikai hoteltulajdonosok csoportja. A vig és igen népes társaság igazi amerikai élénkséggel viselkedik a „tanulmányútra” alatt és megállapítható, hogy útjának útjait része valamennyiüket sokkal inkább érdekli, mint eredeti céljuk, az európai ízlés, modor, választékoság és a vendégekkel való bánásmód tanulmányozása. Odaát Amerikában mindezekre igen csekély a szükség és ott, ahol mégis kell, jobbára európai szakértőket alkalmaznak az ottani szállótulajdonosok is. Kísérletek történtek az irányban, hogy Magyarországra is ellátogassanak Bécsből az amerikaiak és ha valami közbe nem jön, egy csoportjuk pár napot fog Budapestben eltölteni.

A kécskei gyümölespálinkák

elismerten jók és zamatosak!

Bármily mennyiségbe szállít az ország minden részébe a termelő: **Kécske és vidéke Gyümölcserkéscsítő és Központi Szeszfűző Szövetkezet, Új-Kécske.** Mintával díjmentesen szolgálunk!



Az országhatárhoz közel, Wientől 2. órányira

nyaralótelep

újonnan épült, modernül berendezett szállóházzal, saját nagyterjedelmű strandfürdővel, egészségi okokból, kedvező fizetési feltételek mellett nagyon jutányos árban **eladó.**

Érdeklődések „Nyaralótelep A. H.” jelige alatt a lap kiadóhivatalába kéretnek.

25.000 lakosú városban

szálloda, étterem és kávéház

szép leltárral, esetleg külön-külön is, **sürgősen előnyösen átadó.**

Cím a kiadóhivatalban.

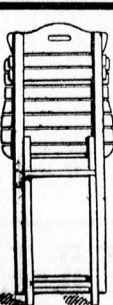
Abádszalók nagyközség legforgalmasabb helyén

vendéglőmet

házzal együtt más vállalat miatt **eladom.**
Cím: **Iffy, Tarr Mihály, Abádszalók.**

Társat keresek szakembert

vendéglő és étterem egybekötve kaszinóval, kávéházzal, hozzávaló ténctermekkel, főiskolai klub-helyiséggel, **300.000.000 korona tőrszükség, azonnali belépés.** Nyolcvévi szerződés van és jóforgalmú nyári kertihalás. További felvilágosítás a **Kaszinó főherőrlőjénél Sopron, Kaszinó-épület.**



Kerti-székek

asztalok, teljes vendéglői berendezések, **kuglibabók és lignum-sanktum-golyók, billárdok, alpakkakárók**

FRIED

Budapest, VII., Király utca 39.
Költségtetés és árjegyzék díjtalan!

IVANOVSKY A. BORKERESKEDELMI RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Budapest,

csak Baross utca 84., Szűz utca sarok.

Telefon József 130-35.

Telefon József 130-35.

Kedvezményes utazás Budapestre a pünkösdi ebkiállításra. A Magyar Ebtényészők Országos Egyesülete május 23–24-én pünkösdkor Budapesten a Tattersall fedett csarnokában nemzetközi ebkiállítást rendez. E kiállítás alkalma féltűri vasúti utazás kedvezményét engedélyezte a kereskedelmi miniszterium. Akik a pünkösdi ünnepek alkalmával Budapestre óhajtanak utazni és e kedvezményt igénybe óhajtják venni, forduljanak sürgősen a kiállítási igazgatósághoz. A kedvezményes utazás 50% díjmérséklést jelent úgy Budapestre, mint vissza való utazáshoz. Ennek a kedvezményes utazásnak az érvénye május 18-tól 25-ig tart. A féltűrijegyváltásra jogosító igazolványt minden jelentkezőnek megküldi a kiállítás igazgatósága, aki egy kiállítási belépőjegy ára fejében 15 ezer koronát és ajánlott portódíj fejében ötezer koronát beutalt. A nemzetközi ebkiállítás iránt nagy érdeklődés mutatkozik. A kiállítással kapcsolatban rendőrkutyaversey és mikrotörékverseny is lesz. Bővebb felvilágosítással szolgál Hosvai Lajos Károly ügyvezető igazgató, Budapest, VIII., Conti-utca 21. Telefon: József 84–64.

Vidéki nagy városban

nagy vendéglő

kerthelyiséggel, nagy táncterem, külön ternek, óriási kerthelyiséggel, rengeteg gyümölcsfával, kuglizóval, 35 asztallal, a modern kor igényeinek teljesen megfelelő berendezve, előkelő közönségtől látogatott, adómentes épület, kedvező fizetési feltételek mellett szabadkőzből eladó. Cím a kiadóhivatalban.

ASZÚ-ES CSEMEGEBOR R.-T. BUDAPEST

VII., DAMJANICH UCCA 1. SZ.

TELEFON: J. 143-04

KIZÁRÓLAG HORDUBOR!

Halálozás. A vendéglős- és szállóipar egyik régi kiválósága költözött el az élok sorából. **Id. Feszli József** volt kolozsvári szállótulajdonos és vendéglőst kísérték sírjához a rákoskeresz túri temetőbe nagyszámú tisztelői és barátai. Feszli legutóbb a Siesta szanatórium gazdasági főnöke volt.

Pécs vendéglősei a pincérszakikoláért. A szakírsi áldozatkészségnek szép példáját adták **Pécs** vendéglősei mostanában. Az ottani szakosztály külön pincértanonci szakiskolát tartott fenn eddig, az idén azonban igen nagy költségei miatt szöba került annak megszüntetése. **Egyed Mihály** vendéglős lelkes szavaira a vendéglős szakosztály mégis egyhangulag az iskola további fenntartása mellett foglalt állást magasabb szakérdekek szemmel tartásával és megszavazta a vele járó súlyos anyagi megterhelést.

A salátával kellemes módon veszünk fel magunkba egészséges táplálékot. Zöldsaláta a legjobb bőrpoloszer, azért „egyszer naponta saláta” öregnek-fiatalnak egyaránt hasznos szokás. A salátát természetesen a legjobb hozzávalóval kell elkészíteni, akkor rendkívül egészséges, mert frissíti a vért és tisztítja a nyelveket. Saláta, mayonnaise, mártás stb. készítésére legfinomabb olivajajunkat és valódi borecetünket ajánljuk.

Meinl Gyula.

Üzleti hírek. *Veszprémben* a jóhírű **Szent István éttermet** teljesen újja berendezve nyitotta meg **Piller István** budapesti szakember. — *Győrött* a **Park vendéglőt** alakította át teljesen újja a tulajdonosa, **Szarka József**.

Nagykanizsán **Csukovits István**, a jónévi szakember megnyitotta a **Polgár egyet** újonnan átalakított és nagy áldozatokkal modernül berendezett éttermet. A május elseji ünnepek megnyitás óta egyre növekszik a népszerű üzem sikere a közönség előtt.

Felolós szerzős, kiadó és laptulajdonos
Dr. KISS ISTVÁNNÉ.

Vendéglősök figyelmébe!

Vigyázó J. és Fia ecetgyára

Budapest, VIII., Karpfenstein ucca 25.

Ajánlja finom szeszből erjesztett, saját gyártmányú

eceteszeniciáját

Vendéglősöknek árkedvezmény.

Világedényárúház

Budapest, Népszínház ucca 29.

Telefon: József 146—19 Telefon: József 146—19

Vendéglői, kocsmai és kávéházi berendezések legelőbb beszerzési forrása

Keszthelyen Csányi-szálloda

4 ötterm, nagy fásított kerthelyiség, 12 szoba, téli fürdő, fűdött tekepálya, villanypalán berendezve, saját vízvezeték, összes berendezéssel **berbeadó** és a zonnal átvehető. Tulajdonos: **Patassy Elek.**

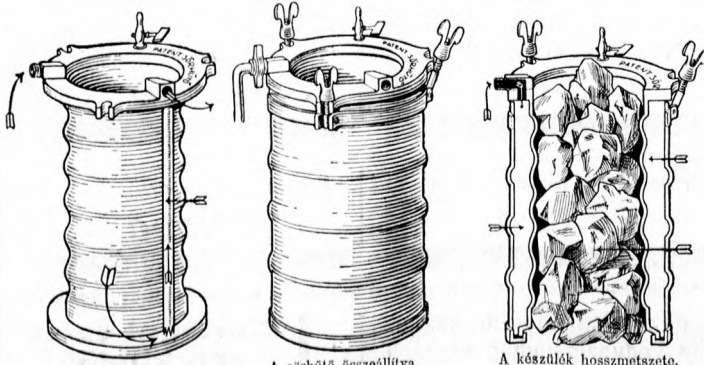
Telefonszám: 91

Sör csapok, szerelvények, javítások **Mika Rézárúgyár, Budapest VII., Kazinczy ucca 47. Telefon: József 128-27**

Szabadalmazott

Higienikus szétszedhető sörhűtő!

80% jégmegtakarítás. Könnyű és gyors tisztítás. 25 folyóméter csőnek felel meg.



Belső cilindert.

A sörhűtő összeállítva.

A készülőék hosszmetseto.



Igy nöz ki a régi rendszerű cső felvágva.



Gyártja:

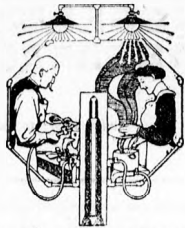
Mendelovits Farkas

amerikai szétszedhető jég szekrények, hűtők, bor- és sörkimérő készülékek gyára
Budapest, VII., Rákóczi út 64.

Telefon: J. 60-67

Alapított 1899. évben

Kérjen árajánlatot!



Aratás után fizethető részletekben!

Cseppfolyósgáz

(Blaugas)

KÉSZEN SZÁLLÍTOTT VILÁGÍTÓGÁZ!

Vidéki vendéglők, kocsamák, szállodák legfőkétebbébb világítása
Hasonló fényerősséget tekintve véve, **olcsóbb a petróleumnál is**
Laboratóriumoknak, kórházaknak, sterilizátorok melegítésére legalkalmasabb

Kezelés nincs! Teljesen veszélytelen! Nem fagy be!

Más rendszerű világítások könnyen átalakíthatók!

Költségvetés, mérnöki leutazás díjtan!

HEUFFEL SÁNDOR mérnök, cseppfolyósgázgyára

BUDAPEST, VII., Rottenbiller ucca 1. szám

TELEFON: József 10-97

TELEFON: L. 996-43.

ALAPÍTÁSI ÉV: 1887.

VAGÁCS MIHÁLY

ERNYŐKÉSZÍTŐ-MESTER

KERTIERNYŐ-OSZTÁLYA

BUDAPEST, II., FŐ UCCA II. SZ.

KERTI ERNYŐK, MÉRNÖKIERNYŐK, PIACI ERNYŐK
ÁTALAKÍTÁST ÉS JAVÍTÁST IS VÁLLALUNK!

Óhós ember, ha vendéglőt venni vagy eladni akar,
a „Vendéglősök Lapja”-ban hirdet!!!

Szent István Portersör

a Polgári Serfözde
páratlan
sörkülönlegessége



**Gróf Somssich
Tihámér**

borgazdasága, Részv.-Társaság

Kitüntetett borai a legfelsőbb
körök asztalának díszé.

Palackbani eladás:
Budapest, VI., Teréz körút 9.
Telefoni: 142-85.

Jégszekrények,
sörkimérőkészülékek

gyártása

WIESEL ADOLF

Budapest, VI., Vilmos császár út 47. Telefon: 91-20



VILBÁNYI PEZSŐ

Schaumburg-Lippe her-
ceg udvari pincéje
Villány

Központi irodája:
Budapest, V., Nádor u. 16

FLEISCHMANN ÁRÚHÁZ

kizárólag **Károly körút 24.**

tavaszi occasiója felülmúl minden várakozást. Raktárapasztás céljából

tetemesen leszállított árak vannak érvényben,

melyet alanti árak igazolnak:

Kockás és csíkos ruhakelme

33.500

Mosócreppe minden divatszínben

10.000

Pamutvászon

11.800

Tiszta gyapjú kamgarn, ^{olaf-} ^{rendű}

85.000

Sportflanell, 70 cm. széles, I-a minőség

14.800

Ingzefir

19.500

Strapa öltönykelme, 140 cm.

76.000

Bársonyflanell, minden színben

22.000

Nappali ing és nadrág, ^{dara-} ^{bonként}

29.000

Nagy raktár mindennemű női- és férfidivat- és télikabátzövegekben, selymekben, vászon- és mosóárúkbán

**Maradékok
feltűnő olcsón!**

Felruházó jótékony társaságok
még külön kedvezményben részesülnek!

**Mintákat szíve-
sen küldök!**

Örkényi saját termésű BORAIMAT budapesti IX., Ferenc körút 2. (Ráday ucca sarok)

pincebe hoztuk. Termelési árban kereskedői rezi elejtésével árusítom.

FARKAS ALADÁR, bortermelő

SZALLODA- kórház- és szanatórium-berendezések legolcsóbban: **ELBERT** vasbútorgyártónál, Budapest, VIII., Bezerédi ucca 4. szám.

KLEIN GYULA ÉS TÁRSA vas-, rézbútor- és sodronyágybetétgyára, Budapest, VII., Dob ucca 58. sz.
Szálloda- és penzió
berendezések elsőrendű kivitelben. Javítást, fényezést, újjáalakítást a legolcsóbban vállalunk.

Magántanfolyam
Budapest, VIII., Rákóczi út 51. sz.

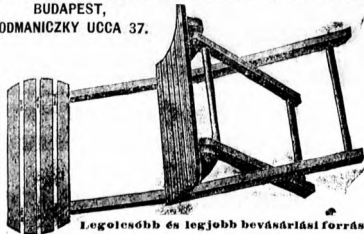
Előkészít középszikolai összevont magánvizsgákra, érettségire. Tisztviselőknek kedvezmény!



Egyes szálloda-bútorok és teljes Szegedi Bútorgyár R.-T. világhírű „Szlavónia” tömörfabútorai „Cardo” faipari és bútorkereskedelmi r.-t., Budapest, VII., Klauzál ucca 8. sz. Telefon: József II-54

AGRÁR TECHNIKA R.-T. Gyártelep: VÁC
BUDAPEST,
PODMANICZKY UCCA 37.

TELEFON: Ferenc 30-51



Legolcsóbb és legjobb bevásárlási forrás

Sörkimérők
jégszekrények

mérsékelt árban, elsőrendű kivitelben

↳ Kérjen árjegyzéket! ↳

STILLER ARTHUR

Budapest, VIII., József-utca 6. szám.

Szállodák, vendéglők, kávéházak részére különleges ruházatlisztás és mosás. Kizárólag szappannal mosunk.

SCHILLINGER ANNA
Gőzmosógép R.-T.
Budapest, VI., Vörösmarty ucca 47/B

BRUCK J. HENRIK

VASBÚTORGYÁROS
BUDAPEST

Mintaraktár:

VI., Andrásy-út 38.

Gyár:

IX., Liliom-utca 8.

Gyártmányai:

Vasbútorok, rézbútorok, sodronyágybetétek, kerti bútorok, gyermek-kocsik

Szállodai és éttermi berendezéseket a legutányosabb árban a lehető legkedvezőbb fizetési feltételek mellett vállalom.

Grünfeld Ármin

üveg- és porcellánnagykereskedő

Budapest, X., Mázsa u. 19-23.

↳ Nagy választék **kávéházi és vendéglői edényekben.**

TELEFON: József 35-46.
32-78.
112-23.



A MALÁTA-PEZSGŐ-SÖR?
HOGYHA MINDIG ISSZA EGÉSZSÉGÉT S PENZE EGYRÉSZÉT JUTALOMKÉNT KARJA VISSZA. GYÁRTJA A FŐVÁROSI SÖRFŐZŐ R.T. KÖBÁNYÁN.

Kedvezmény lapunk t. Olvasóinak!

↳ **ÁTMENT A KÖZTUDATBA,** hogy a legtekintélyesebb művészi fényképeket

DISKAY

művészi fényképező mester készíti: **Budapest, VII., Rákóczi út 74.**

Speciálista menyasszonyi, gyermek- és csoportfelvételekben. ↳ Fényképnagyítások olaj, akvarell és pasztell kivitelben.

Eletnagyságú fénykép nagyítása papír: **270.000K** kerettel bármely kis fénykép után csak

Szavatolok a képek művészi kiviteléért.
Fiók: MONA LISA, Budapest, III., Zeigmond ucca 36. szám

Szelvény. 3144. szám

Ezon szelvény birtokosa DISKAY fényképező mesternél Budapest, VII., Rákóczi út 74., vagy MONA LISA műteremben, Budapest, III. ker., Zeigmond ucca 36. szám alatt **30% engedményt kap**

Staufer dobozsajt

legfinomabb márka

Központi gyártelep: Répcelak, Vas m.

HENNEFELD jégszekrénygyára

Budapest, VI., Gróf Zichy Jenő ucca 5. Telefon: II4-29

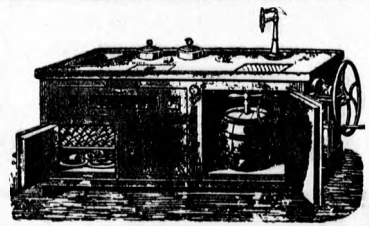
Szabadalmazott műköburkolatú

jégszekrények,

sörkimérőkészülékek, sørszerelvények.

Jégszekrények és sörkimérők javítása.

Teljes vendéglői berendezések, asztalok, székek, evőeszközök és alpakka-árak, üveg- és porcellánárak, asztalterítők legolcsóbb árban. Árjegyzék ingyen és bérmentve. Kedvező fizetési feltételek!



PARÁDI VÍZ egyedárúsítás

LITKE pezsgő vezérképviselő. Hazai és külföldi ásványvízek forrása. **Forrástermek és Ásványvízkereskedelmi R.-T., Budapest, IV., Mária Valéria utca 1.** Telefon: J. 154-75

Részvény szalámi

Gyártja:

Magyar Szalámigyár r.-t.

Budapest, 10.

SALZER J.

Iroda és raktár:

Budapest, IV., Ferenc József rakpart 15.
Alapítási év 1887 Telefon: J. 101-30Gyárt: peccenyediszeket, halpapirokat, tortapapirokat, süteményhüvelyeket, modern szervírozáshoz papirszalvétákat és papirabroszokat
Gyártelep: VI., Lehel uca 9. szám**Otrantó szardellagyúruival**izéles üvegcsomagolással minden vendéglős italforgasztását emeli. Nem kell a csomagolást eldobni, az üvegért visszatérítünk. Kapható: **Kelettengeri Halkonzervgyár Otrantó-osztálya, Budapest, Hungária körút 84.** és minden jobb csomagüzletben. Telefon: L. 972-28

Könyv Ibona
füzötérme
Budapest,
V., Lipót körút 7.
Telefon: 147-61

Székely Kata
női kalaptérme

JOEL BUDAPEST, V., DOROTTYA UTCA 9.
Telefon: 38-29 Alapítástól 1898.

Szálloda és éttermi felhárnyékok:

Asztalneműekkerti abroszok, len- és pamutvásznak, törülközők **eredeti gyári árakon****Kristály ásványvíz****SZENT LUKÁCS-FÜRDŐ**
Budapest, III., Zsigmond utca
25-27. szám, Telefon: 43-90

Garantált teljes zsírtartalmú

sajtjainkmindenütt beszerezhetők:
Pápuszta-sajt,
Derby-sajt, Romadour, Imperial, Óvári, Trappista, Casino, Roquefort, Roquefort dobozoz**DERBY Sajt- és Vajtermelő Részvénytársaság**
Központi Árdátló-telep: Budapest, VIII., Töm6 uca 33/a
Telefon: József 61-10**DREHER****HERCEG WINDISCHGRAETZ LAJOS**
PINCÉSZETEI**TOKAJ BUDAFOK SÁROSPATAK**
Központi Iroda:
BUDAPEST, IV., VÁCI UTCA 27-33. (Piaristák palotája)
Telefon: 66-20, 106-14**TOKAJI KONYAK**
A LEGJOBBElső Tokaji
Konyakgyár
R.-T. Tokaj**Engl Bernát és Tsa R.-T.**
Budapest, Központi Szeszfőzde
Ajánlja: mindennemű gyümölcspalinkáját

KOVÁCS
TESTVÉREK
SZOBAFESTŐ, MÁZOLÓ ÉS FÉNYEZŐ.
BUDAPEST VIII. NAPU.
36. TEL.: JÓZS. 76-36.
K G Y

„HATYÚ“ FEHÉRNEMŐ-KÖLCSÖNZŐ VÁLLALAT
Budapest, V., Katona József utca 41., Margithidnél
Telefon: 46-56 és 159-40 SZÁLLÍT:
Asztalterítő
asztalkendőt, pincértörölt, konyharuhát mósékel kölesöndijért. (A kölesöndijban mósás, használati és szállítási díjak bennfoglaltnak.)
☎ Telefonhívásra megbízottunkat kiküldjük

TEAVAJ helyett használjon legfinomabb BIEN-főle
TEAMARGARINT, amely a teavaját teljesen pótolja.
BIEN S. FIAL zsíráru gyár
Budapest, VII., Nagydiófa utca 7.
Telefon: József 128-48

TÖRLEY
TALISMAN-CASINO-RÉZSERVÉ**BORTÖRVÉNYKIVONAT**
BORNILVÁNTARTÓ FÜZET
ÁRÚJEGYZÉK és
MINDEN ÜZLETI KÖNYVa "Patria" Irodalmi Vállalat és Nyomdai R.-T. nyomtatvány-
osztályában, Budapest, IX., Üllői út 26. szám szerkezőhöz be**Hálók, ebédlők, úriszobák,**
háromajtós szekrények, konyhák, garnitúrák, sezlonok, ebédlőasztalok. Kerti asztalok, székek fix és össze-
csukhatók, hajlított székek gyári áron.
„Szabó“ „Ecclesia“ városi lerakat.
Budapest, IV., Magyar uca 1. (Kossuth Lajos u. sarok)
Telefon: József 154-16

SCHULEK SÁNDOR műkésesmester
Budapest, VII., Király uca 3. Telefon: J. 123-19
Válodli francia szakácskészek nagy választékban!
Mindennemű élesítésket, **evőkészek és villák javítását, visszaforgasztását,** valamint **elkopott késpengék pótlását** oleősn és **gyorsan** vállalom.

Háztartást, urasági vendéglői, intézeti TŰZHELYEK**LAKOS LAJOS** takaréktűzhelygyár r.-t.
BUDAPESTKözponti iroda és gyár:
VIII., Bezerédy utca 8. Telefon: József. 21-34
Városi üzlet és raktár:
IV., Váci u. 40. (Irányi u. sarok). Telefon: József 153-52**Popper Mór és Lipót r.-t., Budapest, X., Kőbánya**Telefon:
József 59-78

Ajánlja kiváló borait a budapesti és környékbeli vendéglősök szíves figyelmébe.

Telefon:
József 59-78